

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренцијски савјет*

**Рјешење**

**Пријава концентрације привредног субјекта *Messer Hungarogáz Kft*, Република  
Мађарска**

**Сарајево,  
октобар, 2015. године**



Број: 05-26-1-032-5-II/15  
Сарајево, 26. октобра 2015. године

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине, на основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (1) тачка д), а у вези са чл. 12., 14., 16. и 18. Закона о конкуренцији („Службени гласник БиХ“, бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта *Messer Hungarogáz Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság, Váci út 117, 1044 Будимпешта, Република Мађарска*, запримљеној дана 30. септембра 2015. године под бројем: 05-26-1-032-II/15, на 111. (стоједанаестој) сједници одржаној дана 26. октобра 2015. године, донио је

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

1. Оцјењује се допуштеном концентрација која ће настати стицањем контроле привредног субјекта *Messer Hungarogáz Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság, Váci út 117, 1044 Будимпешта, Република Мађарска*, над привредним субјектом *Air Liquide Hungary Ipari Gáztermelő Korlátolt Felelősségű Társaság, Krisztina krt 39/б, други спрат, 1013 Будимпешта, Република Мађарска*, куповином 100,00% власничких учешћа од привредног субјекта *Air Liquide Eastern Europe S.A., Rue Cognac-Jay 6, 75007 Париз, Република Француска*.
2. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
3. Ово Рјешење је коначно и биће објављено у „Службеном гласнику БиХ“, службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

### **Образложење**

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је запримио, дана 30. септембра 2015. године под бројем: 05-26-1-032-II/15, Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта *Messer Hungarogáz Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság, Váci út 117, 1044 Будимпешта, Република Мађарска*, поднесу путем Адвокатског ортачког друштва Јанковић, Поповић & Митић, Владимира Поповића б, 11070 Београд, Република Србија (пуномоћ издана у Будимпешти, дана 3. јула 2015. године) (у даљем тексту: Подносилац пријаве или *Messer* Мађарска), којом намјерава купити 100,00% власничких учешћа у привредном субјекту *Air Liquide Hungary Ipari Gáztermelő Korlátolt Felelősségű Társaság, Krisztina krt 39/б, други спрат, 1013 Будимпешта, Република Мађарска* (у даљем тексту: *Air Liquide* Мађарска) од привредног субјекта *Air Liquide Eastern Europe S.A., Rue Cognac-Jay 6, 75007 Париз, Република Француска*.

Конкуренцијски савјет, у складу са одредбом члана 16. став (4) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон), је објавио Обавјештење о достављеној Пријави (акт број: 05-26-1-032-1-II/15) у дневним новинама, дана 7. октобра 2015. године, у којој су објављени подаци о намјераваној концентрацији, те су позване све заинтересоване стране на достављање писаних коментара у вези провођења исте. На предметно Обавјештење нису достављени писани коментари.

Након комплетирања Пријаве Конкуренцијски савјет је издао Потврду о комплетној и уредној Пријави, у смислу члана 30. став (3) Закона, актом број: 05-26-1-032-3-III/14 дана 26. октобра 2015. године.

Подносилац пријаве у Пријави је навео, у складу са чланом 30. став (2) Закона, да је исту поднио и надлежним тијелима за оцјену концентрације у Републици Србији, Републици Црној Гори, Републици Мађарској и Републици Албанији.

Конкуренцијски савјет у поступку оцјене допуштености предметне концентрације је утврдио слjedeће чињенице:

Пријава је поднесена у законом утврђеном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

## **1. Учесници концентрације**

Учесници концентрације су привредни субјекат *Messer Hungarogáz Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság, Váci út 117, 1044 Будимпешта, Република Мађарска* и привредни субјекат *Air Liquide Eastern Europe S.A., Rue Cognacq-Jay 6, 75007 Париз, Република Француска* (а предмет концентрације је привредни субјекат *Air Liquide Hungary Ipari Gáztermelő Korlátolt Felelősségű Társaság, Krisztina krt 39/б, други спрат, 1013 Будимпешта, Република Мађарска*).

## **2. Привредни субјекат Messer Мађарска**

Привредни субјекат *Messer Hungarogáz Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Korlátolt Felelősségű Társaság, Váci út 117, 1044 Будимпешта, Република Мађарска* (скраћени назив: *Messer Hungarogáz Kft*), регистрован у Регистру привредних друштава Републике Мађарске под бројем: 01-09-725341, са уписаним капиталом од (..)\*\*<sup>1</sup> КМ (ХУФ (..)\*\*), је члан (матично друштво) привредног субјекта *Messer Group GmbH, Sulzbach, Messer-Platz 1, 65812 Bad Solden am Taunus, Савезна Република Њемачка* (регистрован у Општинском суду у Франкфурту на Мајни под бројем: ХРБ 73307).

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта *Messer* Мађарска су производња и промет /продаја техничких, медицинских и специфичних плинава и пратеће опреме.

### **2.1. Повезана друштва привредног субјекта Messer Мађарска у Босни и Херцеговини**

Привредни субјекат *Messer* Мађарска има власничка учешћа у привредном субјекту:

- **Плин Сарајево дионичко друштво за производњу, промет и дистрибуцију техничких плинава и инжињеринг Сарајево**, Рајловачка бб, 71000 Сарајево (у даљем тексту: Плин Сарајево), је регистрован у Општинском суду у Сарајеву под бројем: 65-02-009-10-542 (ЈИБ 4200517440004), са уписаним основним капиталом од (..)\*\*КМ, и са 100,00% власничких учешћа привредног субјекта *Messer* Мађарска - не дјелује активно на тржишту основне регистроване дјелатности, а приход остварује изнајмљивањем властитих некретнина - укупан приход у 2014. години је износио (..)\*\*КМ;

---

<sup>1</sup> (..)\*\*подаци представљају пословну тајну, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији

- **Messer Tehnoplín** предузеће за производњу, промет и дистрибуцију техничких и медицинских плина и припадајуће опреме и инжињеринг услуге д.о.о. Сарајево, Рајловачка бб, 71000 Сарајево (у даљем тексту: *Messer Tehnoplín*), је регистрован у Општинском суду у Сарајеву под бројем: 65010429-11 (ЈИБ 4200350720000), са уписаним основним капиталом од (..)\*\*КМ, и са 51,00% власничких учешћа привредног субјекта *Messer* Мађарска и 41,00% власничких учешћа привредног субјекта Плин Сарајево - претежне регистроване дјелатности су производња и пружање инжињеринг услуга, услуга сервиса и одржавање опреме (у Сарајеву има пунионицу плина, а подружнице за продају плина у боцама су у Сарајеву, Сочковцу (општина Петрово), Бихаћу и Бања Луци) - укупан приход у 2014. години је износио (..)\*\*КМ;
- **Мессер БХ Гас д.о.о. за производњу и промет индустријским и медицинским гасовима и пратећом опремом Сарајево**, Рајловачка бб, 71000 Сарајево (у даљем тексту: Мессер БХ Гас), је регистрован у Општинском суду у Сарајеву под бројем: 65-01-0045-07 (ЈИБ: 4201271040008), са уписаним основним капиталом од (..)\*\*КМ, и са 100,00% власничких учешћа привредног субјекта Мессер Техногас Акционарско друштво за производњу и промет техничких и медицинских гасова и пратеће опреме Београд, Бањички пут 61, 11000 Београд, Република Србија (регистрован под матичним бројем: 07011458, порезни број: 100000002942) - претежне регистроване дјелатности су производња и продаја течних плина (кисик, аргон, угљен диоксид) - има производне погоне у кругу привредног субјекта *Arcelor Mittal* д.о.о. Зеница, као и у Сочковцу (општина Петрово) - укупан приход у 2014. години је износио (..)\*\*КМ;
- **Мессер Мостар Плин д.о.о.**, Родоч бб, 88000 Мостар (у даљем тексту: Мессер Мостар Плин), је регистрован у Општинском суду у Мостару под бројем: 1-9271 (ЈИБ: 4227070860006), са уписаним основним капиталом од (..)\*\*КМ, и са 100,00% власничких учешћа привредног субјекта *Messer Group GmbH, Sulzbach, Messer-Platz 1, 65812 Bad Solden am Taunus*, Савезна Република Њемачка (ЈИБ: 4209392900005) - претежне регистроване дјелатности су малопродаја и велепродаја плина у боцама - укупан приход у 2014. години је износио (..)\*\*КМ.

### 3. Привредни субјекат *Air Liquide* Мађарска

Привредни субјекат *Air Liquide Hungary Ipari Gáztermelő Korlátolt Felelősségű Társaság, Krisztina krt 39/б*, други спрат, 1013 Будимпешта, Република Мађарска, је регистрован у Регистру привредних друштава Републике Мађарске под бројем: 01-09-685663, са уписаним капиталом (..)\*\*КМ (ХУФ (..)\*\*), и са 100,00% власничких учешћа привредног субјекта *Air Liquide Eastern Europe S.A., Rue Cognacq-Jay 6, 75007 Париз*, Република Француска, односно привредног субјекта *Air Liquide S.A., Quai d'Orsay 75, Париз*, Република Француска.

Основне регистроване дјелатности привредног субјекта *Air Liquide* Мађарска су промет /продаја техничких гасова у боцама и пратеће опреме.

Привредни субјекат *Air Liquide* Мађарска нема власничка учешћа у привредним субјектима у Босни и Херцеговини, нити остварује приходе продајом роба и/или услуга у Босни и Херцеговини.

### 4. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације

остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни годишњи приходи учесника концентрације (и њихових повезаних привредних субјеката), на дан 31. децембра 2014. године:

Табела 1.

КМ	<i>Messer Group</i>	<i>Messer Мађарска</i>	<i>Air Liquide Мађарска</i>
Свијет	(..)**	(..)**	(..)**
Босна и Херцеговина	(..)** *	(..)** *	(..)**

Извор: подаци из Пријаве; \*укупни приходи повезаних привредних субјеката умањени за приходе остварене у међусобној размијени

Годишњи приходи учесника концентрације представљају укупне приходе (без пореза на додану вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката.

У складу са чланом 14. став (2) Закона у укупни годишњи приход учесника концентрације у Босни и Херцеговини (привредног субјекта *Messer Group*, односно привредног субјекта *Messer Мађарска*) су умањени за приходе остварене у међусобној размјени.

Према изнесеним подацима (Табела 1.) учесници концентрације испуњавају услов укупног годишњег прихода на свјетском тржишту, из члана 14. став (1) тачка а) Закона, али не испуњавају услов укупног прихода у Босни и Херцеговини, из члана 14. став (1) тачка б) Закона (јер привредни субјекат *Air Liquide Мађарска* нема приходе остварене у Босни и Херцеговини), али учесници концентрације су испунили други услов из члана 14. став (1) тачка б) Закона јер имају преко 40,00% учешћа на релевантном тржишту (подаци из Табеле 2.), те су на основу изнесених података учесници концентрације били обавезни пријавити концентрацију.

## 5. Правни основ и правни облик концентрације

Правни основ концентрације, у смислу члана 30. став (1) тачка а) Закона и члана 9. тачка ф) алинеја 4. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката, представља Уговор о купопродаји акција (у даљем тексту: Уговор), склопљен, дана 15. септембра 2015. године, између овлашћених заступника привредног субјекта *Messer Hungarogáz Kft* и привредног субјекта *Air Liquide Eastern Europe S.A.*.

У складу са одредбама предметног Уговора, привредни субјекат *Messer Мађарска* намјерава од привредног субјекта *Air Liquide Eastern Europe S.A.* купити 100,00% власничких учешћа у привредном субјекту *Air Liquide Мађарска*.

Правни облик концентрације сматра се стицање контроле једног привредног субјекта (*Messer Мађарска*) над другим привредним субјектом (*Air Liquide Мађарска*), у складу са чланом 12. став (1) тачка а) алинеја 1. Закона.

## 6. Правни оквир оцјене концентрације

Конкурентијски савјет у поступку оцјене концентрације је примијенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјеката («Службени гласник БиХ», број 30/10).

Конкурентијски савјет, на основу члана 43. став (7) Закона, је користио судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, посебно критеријуме и стандарде из Обавјештења Европске комисије о израчуну укупног прихода у складу са Уредбом Савјета (ЕЕЗ) број: 4064/89 о контроли концентрације привредних субјеката.

## 7. Релевантно тржиште концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа /услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта у производном смислу, релевантно тржиште обухваћа све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитет, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухваћа цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којој привредни субјект дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Узимајући у обзир претежне регистроване дјелатности учесника концентрације, као релевантно тржиште производа и/или услуга је утврђено тржиште производње /продаје плина у боцама.

Будући да један од учесника концентрације (привредни субјект *Messer* Мађарска) производи / продаје своје производе на подручју цијеле Босне и Херцеговине, као релевантно тржиште у географском смислу је утврђено тржиште Босне и Херцеговине.

Слиједом изнесенога, под релевантним тржиштем предметне концентрације сматраће се тржиште производње /продаје плина у боцама на територији Босне и Херцеговине.

### 7.1. Анализа релевантног тржишта концентрације

Тржишна учешћа учесника концентрације и главних конкурената на релевантном тржишту, у 2014. години:

Табела 2.

Р.б.	Назив господарског субјекта	Тржишно учешће (%)
1.	<i>Messer</i> Мађарска* - Мессер Техноплин - Мессер Мостар Плин	(..)** (..)** (..)**
2.	Техногас а.д. Лакташи (дио СОЛ Груп)	(..)**
3.	Линде Гас БХ д.о.о, Зеница (дио <i>LINDE Group</i> )	(..)**
4.	Компанија Милојевић Гиље - Гас д.о.о. Бијељина	(..)**
5.	Остали (Истрабенз д.о.о. Бреза и Крас д.о.о. Лакташи (дио <i>LINDE</i>	(..)**

	<i>Group</i> )	
<b>6.</b>	<b><i>Air Liquide</i> Мађарска</b>	(..)**
	УКУПНО	100,00
	<b>Укупно (1+6)</b>	(..)**

Извор: подаци из Пријаве; анализа података Конкурентијског савјета; \*укључује податке повезаних друштава у саставу привредног субјекта Мессер Гроуп

Према подацима (Табела 2.) привредни субјекат *Messer* Мађарска на релевантном тржишту има учешће (..)\*\*%, док привредни субјекат *Air Liquide* Мађарска нема тржишно учешће на релевантном тржишту.

## 8. Оцјена концентрације

Конкурентијски савјет анализом података (Табеле 1.-2.) је оцијенио да провођењем предметне концентрације неће доћи до повећања тржишног учешћа учесника предметне концентрације на релевантном тржишту, односно неће доћи до стварања нити јачања њиховог доминантног положаја, будући да привредни субјекат (предмет концентрације) *Air Liquide* Мађарска искључиво послује на тржишту Републике Мађарске, те не остварује приходе од продаје роба и /или услуга на тржишту Босне и Херцеговине.

Слиједом изнесенога, Конкурентијски савјет је утврдио да предметна концентрација не спрјечава, ограничава нити нарушава тржишну конкуренцију на релевантном тржишту, те је донио одлуку као у диспозитву овог Рјешења, у смислу члана 18. став (2) тачка а) Закона.

## 9. Административна такса

Подносилац пријаве, у складу са чланом 2. Тарифни број 107. став (1) тачка д) алинеја 1) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкурентијским савјетом („Службени гласник БиХ“, бр. 30/06 и 18/11), на ово Рјешење је дужан платити административну таксу у укупном износу од 2.500,00 КМ у корист Буцета институција Босне и Херцеговине.

## 10. Поука о правном лијеку

Против овога Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у временском року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овога Рјешења.

**Предсједница**

**мр. Аријана Регода-Дражић**